

GEMEINDEBLATT

AMTSBLATT DER GEMEINDE HILZINGEN MIT DEN ORTSTEILEN

Tradition und Fortschritt

HILZINGEN
IM HEGAU



Duchtlingen

Schlatt a. R.

Weiterdingen

Binningen

Riedheim

55. Jahrgang

7. Kalenderwoche

Donnerstag, 14. Februar 2019

Nummer 7



Thomas Ruck aus Hilzingen ist seit diesem Jahr bei der Gemeindeverwaltung beschäftigt. Er ist Nachfolger von Werner Muscheler, der seit 1. Februar seinen wohlverdienten Ruhestand genießt. Die Gemeindeverwaltung heißt Thomas Ruck, der als Sachgebietsleiter Ordnungsamt und Leiter des Bürgerbüros unter anderem für Aufgaben der Ortspolizeibehörde, allgemeine Sicherheits- und Ordnungsaufgaben sowie Verkehrswesen zuständig ist, herzlich willkommen und wünscht ihm einen guten Start im Rathaus Hilzingen.

Abendsprechstunde des Bürgermeisters

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

die nächste Abendsprechstunde findet am **Montag, 18. Februar, von 16 bis 18 Uhr**, im Rathaus Hilzingen statt. An diesem Tag können alle Interessierten - ohne vorherige Anmeldung - ins Rathaus kommen, um mit mir zu besprechen, was ihnen auf dem Herzen liegt.

Natürlich stehe ich Ihnen auch zu anderen Zeiten gerne für ein Gespräch zur Verfügung. Ich bitte dann jedoch um vorherige Terminabsprache (Tel. 07731/3809-10).

Ich freue mich auf interessante Gespräche mit Ihnen!

Ihr Bürgermeister

Rupert Metzler

Schulferienbetreuung

In den Winterferien an der Gemeinschaftsschule

Hilzingen. Die Gemeinde Hilzingen bietet für die kommenden Winterferien/Fasnacht, vom 4. bis 8. März, wieder eine Schulferienbetreuung, jeweils von 7.30 bis 12.30 Uhr, an der Peter-Thumb-Schule Hilzingen für Schulkinder an.

Das Betreuungsangebot kann aus Gründen der Verwaltungsvereinfachung nur für die ganze Woche in Anspruch genommen werden. Die Kosten pro Woche und Kind betragen **40 Euro**, die

Anmeldung ist verbindlich. Bei Interesse an dieser Ferienbetreuung bitte untenstehenden Abschnitt ausfüllen und bis spätestens **Montag, 18. Februar**, im Rathaus Hilzingen, Zimmer 21, abgeben. Telefonische Auskünfte erteilt Ursula Graf unter 07731/3809-51.

Sollten weniger als vier Anmeldungen eingehen, muss die Betreuung leider ausfallen. Spätere Anmeldungen können nicht mehr berücksichtigt werden.



Anmeldung Schulferienbetreuung Winterferien/Fasnacht von Montag, 4., bis Freitag, 8. März 2019

Name und Adresse des Kindes

.....

.....

Eltern tagsüber telefonisch erreichbar:

Die Gebühren sollen abgebucht werden von Konto

IBAN DE

Name des Kontoinhabers:

.....

Ich erlaube meinem Kind, an den Ausflügen und Wanderungen im Rahmen der Schulferienbetreuung teilzunehmen.

Hilzingen, den

.....

Unterschrift Erziehungsberechtigter

Öffentliche Bekanntmachung

Zur Gemeinderatssitzung

am Dienstag, 19. Februar 2019, um 19.00 Uhr,
im Sitzungssaal des Rathauses Hilzingen,
laden wir Sie hiermit freundlich ein.

1. Fragemöglichkeit für Einwohner
2. Genehmigung der Niederschrift über die öffentliche Sitzung am 18.12.2018
3. Genehmigung der Niederschrift über die öffentliche Sitzung am 15.01.2019
4. Müllentsorgung
 - Einrichtung eines Wertstoffhofs
5. Firmenjubiläum/Frühlingserwachen in Hilzingen
 - Genehmigung eines verkaufsoffenen Sonntags
 - Befreiung von der Reisegewerbekartenpflicht
6. Kiesabbau Dellenhau
 - Fortschreibung des Teilregionalplans Oberflächennahe Rohstoffe
 - Stellungnahme der Gemeinde Hilzingen zum Anhörungsentwurf
7. Bekanntgaben der Verwaltung
8. Fragemöglichkeit für Gemeinderäte
9. Fragemöglichkeit für Einwohner

Mit freundlichen Grüßen



Rupert Metzler, Bürgermeister

Reisschlagvergabe

Forstreviere Engen und Hegau am 23. Februar

Hegau. Am Samstag, 23. Februar, findet eine gemeinsame Reisschlagvergabe der Forstreviere Engen und Hegau statt. Interessenten, die einen Reisschlag kaufen möchten, finden sich bitte pünktlich an unten aufgeführten Treffpunkten ein. Mit Wartezeiten muss gerechnet werden.

Die Reisschläge werden direkt nach Vergabe in bar abkassiert. Mit Unterschrift der Quittung anerkennt der Reisschlagkunde die Regeln für Sicherheit und Umweltschutz. Unter anderem betrifft dies den sicheren Umgang mit der Motorsäge und die Verwendung von Sonderkraftstoff und Bioöl.

8 Uhr, Parkplatz Aachquelle, Stadtwald Aach, Distrikt Breiten, liegend aus händischer

Aufarbeitung;

9 Uhr, Autobahnunterführung K6178, Ehingen-Wasserburgertal, Distrikt Oberholz, liegend, händische Aufarbeitung;

10.15 Uhr, Autobahnunterführung K6178, Ehingen-Wasserburgertal, Distrikt Geländ, liegend, händische Aufarbeitung;

11 Uhr, Ertenhag, Grillplatz »Hohe Eiche«, liegend, händische Aufarbeitung;

12.15 Uhr, Schlatt am Randen, Kirche, Distrikt Bahnholz, zwei Reislose zum selber umsägen, Rest liegend aus händischer Aufarbeitung.

Die Reisschlagvergabe wird von den Revierleitern Werner Hornstein, Tel. 0175/7247922 und Thomas Hertrich, Tel. 0175/7247923, Kreisforstamt, organisiert und durchgeführt.

Gemeinderatswahl

CDU Hilzingen nominiert Kandidaten

Hilzingen. Am 5. Februar trafen sich die Mitglieder des CDU-Ortsverbandes im Gasthaus Sonne in Riedheim zur Nominierung der Kandidaten, die bei der anstehenden Gemeinderatswahl am 26. Mai für die CDU antreten werden. Neben den 24 stimmberechtigten Mitgliedern, konnte die Vorsitzende Marianne Guthoff auch zahlreiche Gäste, hierunter den Bundestagsabgeordneten Andreas Jung, begrüßen. Dieser betonte in einer kurzen Ansprache die herausragende Bedeutung der kommunalen Selbstverwaltung und dankte den sich zur Wahl stellenden Personen für ihr Engagement. Durch die Wahlgänge lotste als

Versammlungsleiter der ehemaligen Bürgermeister und Ehrenbürger Hilzingens, Franz Moser, der dieses Amt bereits bei den Nominierungsveranstaltungen der jeweiligen CDU-Ortsverbände in Stockach und Radolfzell innehatte und über entsprechende Erfahrung mit den einzuhaltenden Regularien verfügte. Neben den amtierenden Gemeinderäten Olaf Fuchs, Fabian Jutt, Steffen van Wambeke, Peter Graf und Marianne Guthoff, stellten sich weitere 13 Personen zur Wahl, die nach kurzer Eigenvorstellung mit eindeutigem Votum der Mitglieder ins Rennen um die 20 zu vergebenen Ratsplätze geschickt werden.



Die Kandidaten der anstehenden Gemeinderatswahl die für die CDU antreten werden (von links): Steffen van Wambeke, Sebastian van Wambeke, Artur Jäckle, Mihael Tivadar, Markus Bergmann, Matthias Vossenkuhl, Patricia Hertrich, Stefan Müller, Olaf Fuchs, Marianne Guthoff, Thomas Meier, Fabian Jutt, Wolfgang Speicher, Marius Sailer und Ursula Schulz (es fehlen Peter Graf, David Hoffmeier und Petra Dörflinger).

Gemeinsames Frühstück

Liebe Schüler, liebe Lehrer, liebe Einwohner unserer Gemeinde, wir, der Elternbeirat der Peter Thumb Gemeinschaftsschule, möchte einmal im Monat den Schultag mit Ihnen und einem gemeinsamen Start in den Tag beginnen. Hierzu laden wir Sie alle ganz herzlich ein. Bei Tee, Kakao, Kaffee und leckeren Broten möchten wir mit allen ins Gespräch kommen.

Unsere Termine für dieses Schuljahr sind:

Freitag, 15.2.2019 - von 7:30 bis 8:15 Uhr

Freitag, 15.3.2019 - von 7:30 bis 8:15 Uhr

Freitag, 12.4.2019 - von 7:30 bis 8:15 Uhr

Freitag, 17.5.2019 - von 7:30 bis 8:15 Uhr

Freitag, 28.6.2019 - von 7:30 bis 8:15 Uhr

Freitag, 19.7.2019 - von 7:30 bis 8:15 Uhr

Der Unkostenbeitrag beträgt 0,50 Euro pro Person. Über Spenden für diese Aktion freuen wir uns sehr.

Auf Ihr Kommen freut sich der Elternbeirat

Ein Grund zum feiern ...

50 Jahre Narrengruppe Bodensprenger vom 22. bis 24. Februar

Diese Hinweise gilt es aber unbedingt zu beachten ...
 Bereits ab Montag 10. Februar, wird der Schulhof teilweise für die Zwischenlagerung der Zelte benötigt. Hier ist mit Einschränkungen bei der Beparkung zu rechnen. Wir bitten um Verständnis.

Zeltaufbau

Am Freitag, 15., und Samstag, 16. Februar, werden die Zelte im Bereich Turnhalle/Schule jeweils ab 8 Uhr aufgebaut. Hierbei ist mit Verkehrsbehinderungen in den entsprechenden Straßenbereichen zu rechnen. Das Parken auf dem Schulhof ist nicht mehr möglich. Zum Zeltaufbau sind freiwillige Helfer herzlich willkommen.

Bushaltestelle

Die Bushaltestelle ist von Freitag, 22. Februar, 16.45 Uhr bis Sonntag, 24. Februar, 20 Uhr an die Kreisstraße K6125, Bereich Betriebsgelände Firma Auer verlegt (beachte Bushaltestellen-Schild). Dies gilt auch für die An- und Abfahrtsstellen der Anruf-Sammel-Taxis.

Sperrungen/Verkehrseinschränkungen am Jubiläum

Am **Freitag, 22. Februar** findet der Nachtumzug statt.
 Umzugsstrecke: Tannenbergstraße, Kanalstraße, Hegaustraße, Singenerstraße, Oberdorfstraße, Poppelestraße, Am Bach. Der Bereich der Umzugsstrecke wird vorzeitig für jeglichen Verkehr gesperrt. Ebenso gilt in oben genannten Straßenbereichen ab 17 Uhr ein absolutes Halteverbot. Wir bitten Fahrzeuge ggf. rechtzeitig außerhalb der Umzugsstrecke zu parken.

Am **Sonntag, 24. Februar**, findet der große Jubiläumsumzug statt. Umzugsstrecke: Tannenbergstraße, Kanalstraße, Hegaustraße, Singenerstraße, Kreisstraße K6125. Der Bereich der Umzugsstrecke wird vorzeitig für jeglichen Verkehr gesperrt. Ebenso gilt an diesen Straßen ab 10 Uhr im Bereich der Umzugsstrecke ein absolutes Halteverbot. Wir bitten Fahrzeuge ggf. rechtzeitig außerhalb der Umzugsstrecke zu parken.

wir freuen uns ...

... über viele närrisch dekorierte Häuser im ganzen Ort (der Ideen und Phantasien sind keine Grenzen gesetzt).

... viele Ein- und Anwohner an unserem Jubiläumswochenende als Gäste begrüßen zu können

wir bedanken uns ...

... bereits im Voraus für das Verständnis aller Ein- und Anwohner.

Unsere Jubilare

18. Februar	
Schmidt, Regina	
Am Sonnenhang 3	80 Jahre
19. Februar	
Schohar, Eva	
Härdlestr. 4	85 Jahre
20. Februar	
Fichtner, Hans	
Kirchstr. 36	80 Jahre

KENSINGTON TRUSTED FRANCHISING INTERNATIONAL ☎ 07531-369069 oder 07541-400780
www.kensington-bodensee.com

ONLINE MARKTWERTANALYSE

Erfahren Sie sofort und unkompliziert, wie viel Ihre Immobilie aktuell wert ist. Mit nur wenigen Klicks bekommen Sie die individuelle Analyse direkt als PDF von uns.

WWW.IMMOWERTE-BODENSEE.DE

Metzgerei Haug

Schweine-Braten , vom Rücken	100 g	1,09
Gulasch gemischt (Rind und Schwein)	100 g	1,12
Schwarzwurst , auch mit Chili	100 g	-,94
Weißer Schwartenmagen , deftig	100 g	-,92
Krakauer im Ring , mit Kümmel	100 g	1,09

Alles aus eigener Produktion

Hauptstraße 26 · 78247 Hilzingen · Tel. 0 77 31 / 6 19 67 · Fax 0 77 31 / 6 10 15

Gut zu wissen, was man isst und trinkt!

Planung, Beratung
 Ausführung, Installation
 Instandhaltung, Kundendienst
 SAT-Anlagen, Rauchmelder

Tel. 07731-799535
www.springmann-elektro.de

E HANDWERK
Qualifizierter Fachbetrieb der Innung

Meisterbetrieb
SPRINGMANN
 Elektroinstallationen

Was ist mein Diesel noch wert und wie geht es weiter?

Wir garantieren Ihnen eine Prämie beim Kauf eines Neu- oder Jahreswagen der Marke Volkswagen und gleichzeitiger Rücknahme Ihres Dieselfahrzeuges innerhalb der EU-Norm 1-5

Sprechen Sie unser Verkaufsteam gerne an:
 Christine Moser, Rolf Moser, Roland Bieser

IHR VOLKSWAGEN PARTNER

moser

AUTOHAUS ROLF MOSER GMBH | ENGEN | JAHNSTRASSE 41
 TELEFON 07733/505010 | WWW.MOSER-AUTOHAUS.DE

Erfolgreich abgeschlossenes Vereinsjahr

Generalversammlung des Musikvereins Weiterdingen am 25. Januar

Weiterdingen. Die Flötistinnen Maren Wirtensohn und Rebecca Wick eröffneten in der Pfarrscheune Weiterdingen die Jahreshauptversammlung des Musikvereins Weiterdingen.

Der Vorsitzende Simon Riedinger begrüßte Bürgermeister Rupert Metzler, Pfarrer Gompper, die anwesenden Ortschafts- und Gemeinderäte, die Vertreter der anderen örtlichen Vereine, die aktiven und passiven Mitglieder des Vereins sowie alle Ehrenmitglieder. Er übergab das Wort an Schriftführerin Nathalie Dreher, die über die Höhepunkte wie die »Après-Schür-Party« und das 1. Mai-Fest, den Ausflug nach Durbach, das Verbandsjubiläum mit riesigem Gesamtchor in Singen, Probenwochenende und den Musikherbst mit Doppelkonzert, sowie weitere Aktivitäten der 69 Musiker/-innen im vergangenen Jahr 2018 berichtete. Im Anschluss daran gab die Kassiererin Sabine Weber detailliert Auskunft über den aktuellen finanziellen Status des Vereines, der im vergangenen Jahr trotz einiger Ausgaben für Instrumente und Reparaturen einen ordentlichen Kassenstand und Gewinn im Jahresabschluss verzeichnen konnte.

Sabine Weber betonte, das finanzielle Polster am Jahresende sei unter anderem den großzügigen Spenden treuer Ehrenmitglieder und auch aktiver Musiker zu verdanken. Kassenprüfer Gerhard Greuter und Ulrike Mayer bescheinigten eine tadellose Führung der Konten und Bücher. Jugendleiterin Norma Krefß konnte über musikalische und kameradschaftliche Aktivitäten der neu gegründeten Combo 2018 und Rasselbande berichten. Bei der Jugendarbeit wurde sie tatkräftig von Lisa Lohner, Annika Jeck, Fabian Leibach und Rebecca Wick unterstützt. Sie erwähnte stolz die zwölf jungen MusikerInnen, die beim Kulturschwerpunkt auf dem Rathausplatz in Singen am Konzert des Verbandsjugendorchesters teilgenommen und dafür viel Überzeit investiert haben.

Dirigent Andreas Jeck äußerte sich über die zahlreichen Auftritte und das Konzert 2018 sehr positiv und belohnte die fleißigsten Probesucher. Den Probenwanderpokal erhielt in diesem Jahr der junge Trompeter Nico Albrecht mit null Fehlproben.

A. Jeck konnte beim Probenbesuch eine leichte Verbesserungskurve nach oben feststel-

Vorstandschafft MV Weiterdingen ab 2019

Vorsitzender: Raphael Mayer
 Stellvertretender Vorsitzender: Clemens Leiber
 Kassiererin: Sabine Maier
 Schriftführer: Nathalie Dreher
 Pressereferentin: Sandra Schlatter

Festwirt: Thomas Brütsch und Florian Maus
 Zeugwart: Manuela Reithinger
 Technikwart: Stefan Britsch und Fabian Leibach
 Jugendleitung: Norma Krefß
 Jugendvertreter: Franka Britsch und Patricia Leiber
 Passive Beisitzer: Karl Hall und Klaus Maier

len. Wie immer sind die Musiker/-innen bei sämtlichen Auftritten und vielen Arbeitseinsätzen zuverlässig dabei gewesen. Schließlich folgte der Bericht des Vorsitzenden Simon Riedinger, der sich mit seiner Rückschau auf sein drittes und leider letztes Amtsjahr zufrieden zeigte und einen gut geordneten Verein übergeben kann. Er dankte allen sehr herzlich für ihre Treue und die gute Zusammenarbeit in Verein und Vorstandschaft. Riedinger überreichte den scheidenden Amtsträgern jeweils ein kleines Präsent. Selbstverständlich bleibt er dem Verein als Tenorhornist erhalten.

Ortsvorsteher Egon Schmiuder führte die Neuwahlen und

die wichtige Entlastung des Vorstandes durch. Nach den Wahlen kündigte der neue Vorsitzende die Ehrung verdienter Musiker an und bedankte sich mit einigen Weinpräsenten für die Treue folgender Musiker: Für 10jährige Mitgliedschaft wurde Konstantin Schlatter geehrt und für 20jährige Mitgliedschaft dankte er Sabine Weber. Wie immer werden die genannten Musiker am Musikherbst im Oktober im festlichen Rahmen des Musikherbstes durch einen Vertreter des Blasmusikverbandes Hegau-Bodensee gebührend geehrt werden.

Der Tagesordnung folgend schloss die Versammlung mit dem Punkt Wünsche und Anträge, wobei mit zahlreichen Wortmeldungen die Vorsitzenden der befreundeten Vereine Einladungen zum Musikspielen und Dank für gute Zusammenarbeit und Glückwünsche aussprachen. Auch Bürgermeister Rupert Metzler und Pfarrer Gompper beglückwünschten den Musikverein zum erfolgreich abgeschlossenen Vereinsjahr.

Der frisch gewählte Vorsitzende Raphael Mayer dankte dem scheidenden Vorsitzenden Simon Riedinger für die produktive und kameradschaftliche Zusammenarbeit der vergangenen 3 Jahre. Beim anstehenden 100jährigen Vereinsjubiläum im Jahr 2020 darf der Verein auf seine tatkräftige Unterstützung zählen.



Die scheidenden Amtsträger im Vorstand, sowie die Neugewählten. Stehend von rechts: Simon Riedinger, Vorsitzender Raphael Mayer, Matthias Vossenkuhl, Stefan Britsch, Armin Leibach, Florian Maus, Fabian Leibach, Manuela Reithinger, Andreas Jeck, Karl Hall, Klaus Maier und Thomas Brütsch. Vorne von links: Stellvertretender Vorsitzender Clemens Leiber, Sabine Weber, Norma Krefß, Judith Beschle, Franka Britsch, Patricia Leiber und Nathalie Dreher.

Endabrechnung Wasser/Abwasser Gebühren am 18. Februar fällig

Hilzingen. Die Gemeindekasse weist darauf hin, dass am 18. Februar die Endabrechnung der Wasser- und Abwassergebühren 2018 zur Zahlung fällig ist. Barzahler müssen die Beträge zum Fälligkeitstermin überweisen, den Teilnehmern am SEPA-Lastschriftsverfahren wird die Gebühr bei Fälligkeit abgebucht.

Grund- und Gewerbsteuerrate Zahlungstermin am 15. Februar

Hilzingen. Barzahler müssen die Raten aus dem letzten gültigen Bescheid jeweils zu den Fälligkeitsterminen überweisen.

Abbucher mit einem gültigen SEPA-Lastschriftmandat werden zum Fälligkeitstag belastet.

Für weitere Auskünfte steht die Gemeindekasse Hilzingen, Telefon 07731/3809-15, gerne zur Verfügung.

Stimmbildung n.d. Lichtenberger® Modell

*aufwandfreier, kraftvoller Gebrauch der Stimme

*verbessertes Instrumentalspiel

*gesunde Stimmfunktion

*psychische und körperliche Stabilisierung

Gesang, Blockflöte, Klavier

Einzel- und Gruppenunterricht in Hilzingen-Riedheim

Sibylle Oßwald-Floetmeyer, 07739-9287613

mridula.osswald@gmx.de



VERTRAUEN AUS GUTEM GRUND!

Beratung, Service, Erfahrung und Kontakte rund um Ihre Immobilie.

REITHINGER
 Freiheitstr. 21 · 78224 Singen · Tel 07731-9077-0
 Werner-Messmer-Str. 1 · 78315 Radolfzell · Tel 07732-82333-0
 www.reithinger.de · Immobilien seit 1957

hotel Rheingold

Koch/Beikoch & Restaurantleitung/Service m/w
 Bewerbungen und Fragen bitte an info@hotelrheingold.de
 Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!
www.hotelrheingold.de, Hauptstr. 21-23, 78262 Gailingen
 ab März 2019: Gasthof Hirschen – Feierlichkeiten, Bankette & Events – fragen Sie uns!

ZIRBEN-AKTIONSTAGE bis Freitag 22.02.2019

Das duftende Zirbenholz wirkt sich durch seine ätherischen Öle positiv auf die Gesundheit, den Organismus und guten Schlaf aus!

Beim Kauf eines Zirbenholz-Bettes schenken wir Ihnen ein Zirben-Kopfkissen!

Gratis Zirben-Duft-säckchen



Außerdem im Sortiment in unserer 350 m² großen Ausstellung:

- traumhaft schöne massive Bettgestelle, auch in Komforthöhe und metallfrei
- rückenfreundliche Matratzensysteme auch in Zirbe und metallfrei
- große Auswahl an Zudecken und Kissen

ÖFFNUNGSZEITEN

Di. – Fr.: 10 – 12 und 14 – 17 Uhr und ab 17 Uhr nach telefonischer Rücksprache
 Samstag: nach telefonischer Rücksprache

07739/1280

UNSERE ZIRBENPRODUKTE ZU ANGEBOTSPREISEN:

- Schränke, Kommoden
- Bettgestelle, Roste
- Kopfkissen, Zudecken
- Duftkissen, Duftöle



riedinger

Schreinerei & Bettenfachgeschäft

Amthausstr. 5 ■ 78247 Hilzingen / Weiterdingen
 Tel. 07739-1280 ■ www.schreinerei-riedinger.de

Chorgem. Duchtlingen-Weiterdingen Jahreshauptversammlung

Weiterdingen. Die Jahreshauptversammlung der Chorgemeinschaft Duchtlingen-Weiterdingen (Männergesangsverein Duchtlingen und Männergesangsverein Liederkranz Weiterdingen) findet am Freitag, 15. März, ab 20 Uhr in den »Landerstuben« Weiterdingen statt. Außer den üblichen Programmpunkten gibt es auch Ehrungen und Neuwahlen: Es sind alle Sänger, fördernde Mitglieder (Passiv), Gönner, Freunde des Männerchorgesang und Fans herzlich eingeladen. Auf rege Teilnahme freuen sich die Vorstände beider Vereine.

Riedheimer Narren Umzugsteilnahme in Volkertshausen

Riedheim. Am Freitag, 15. Februar, beteiligen sich die Struelis am Nachtumzug in Volkertshausen. Der Bus fährt um 17.30 Uhr an der Burg in Riedheim ab. Der Umzug beginnt um 19 Uhr, die Rückfahrt ist um 00.00 Uhr.

Zusätzlich fahren die Struelis gemeinsam mit der Burggarde, dem Fanfarenzug sowie der Zimmermannsgilde am Sonntag, 17. Februar, nach Unterauchringen, um dort am Umzug teilzunehmen. Der Bus fährt um 11 Uhr an der Burg in Riedheim ab.

Umzugsbeginn ist um 13.30 Uhr, die Rückfahrt aller Busse ist um 18 Uhr.

Freiwillige Feuerwehr/ Abteilung Riedheim General- versammlung

Riedheim. Die Freiwillige Feuerwehr Hilzingen, Abteilung Riedheim, hält ihre Generalversammlung am Freitag, 15. März, um 20 Uhr im Clubheim Riedheim ab. Hierzu ist die Bevölkerung der Gesamtgemeinde recht herzlich eingeladen.

NG Bodensprenger Umzugsteilnahme

Duchtlingen. Am Sonntag, 17. Februar, nehmen die Bodensprenger am Umzug in Volkertshausen teil. Abfahrt ist um 11 Uhr an der Turnhalle in Duchtlingen mit eigenem Pkw. Der Umzug beginnt um 13.30 Uhr, die Bodensprenger laufen als Start Nr. 2.

SPD Hilzingen Jahreshaupt- versammlung

Hilzingen. Die SPD Hilzingen lädt die interessierte Einwohnerschaft zur Jahreshauptversammlung und Listenaufstellung SPD/UL für die Gemeinderatswahlen der SPD Hilzingen am Mittwoch, 20. Februar, um 18 Uhr ins Schloßparkcafé Hilzingen, herzlich ein.

Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Beschlussfassung der Tagessordnung
3. Totenehrung
4. Bericht aus dem Gemeinderat
5. Rechenschaftsbericht des Vorsitzenden
6. Rechenschaftsbericht des Kassiers
7. Bericht der Kassenprüfer
8. Entlastung des Vorstandes
9. Verschiedenes

Anschließend findet um 19.30 Uhr die Nominierungsversammlung zur Listenaufstellung SPD/UL für die Gemeinderatswahlen am 26. Mai statt. Auch hierzu ist die interessierte Einwohnerschaft herzlich eingeladen.

Sportverein Binningen General- versammlung

Binningen. Der Vorstand des Sportverein Binningen lädt alle Mitglieder zur Generalversammlung ein. Die Versammlung findet am Freitag, 15. März, um 20 Uhr im Clubheim des Sportvereins statt.

Tagesordnung

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Totengedenken
3. Protokoll und Tätigkeitsbericht
4. Kassenbericht
5. Stellungnahme der Kassenprüfer
6. Berichte der einzelnen Abteilungen (Untergruppen)
7. Bericht des 1. Vorstandes
8. Entlastung Vorstandschaft
9. Anträge
10. Wahlen
11. Aussprache, Wünsche, Vorschläge

Schriftliche Anträge zu Tagesordnungspunkt 9 müssen 14 Tage vor der Generalversammlung beim Vorstand eingereicht werden.

Schwarzwaldverein Tengen Wintertouren

Hegau. Eine Ganztages-Winterwanderung wird am Sonntag, 17. Februar, vom Schwarzwaldverein Tengen angeboten. Die Tour verläuft von Rothaus zum »Schluchtsee«, weiter über den Kapfweg zur »Tannenmühle« zum Endziel Grafenhausen. Treffpunkt ist um 9 Uhr an der Randenhalle Tengen.

Die ursprünglich auf Sonntag, 20. Januar, geplante Ganztages-Wintertour vom Feldberg nach Hinterzarten musste abgesagt werden. Die Tour wird dafür am Sonntag, 24. Februar, angeboten. Die Route führt über geräumte Wanderwege. Zur Sicherheit sind zusätzlich Spikes (Eiskrallen) für die Schuhsohlen sowie Stöcke erforderlich. (muss jeder selbst besorgen) Treffpunkt ist um 7.50 Uhr am Bahnhof Engen.

Führung und Infos beim Wanderführer, Reinhard Benz, Tel. 07733/ 6497.

**Redaktions- und Anzeigenschluss:
Montag 11 Uhr**



Abfuhrtermine

Fr. 15.02. Biomüll
Fr. 22.02. Biomüll

Für nähere Informationen wenden Sie sich bitte an den Müllabfuhr-Zweckverband Rielasingen-Worblingen, Telefon 07731/9315-61, www.mzv-hegau.de.

Gelbe Säcke sind im Rathaus, Bürgerbüro, EG, erhältlich.

Müll-Tipps und Hinweise

Die Abfuhr der **Blauen Tonne** erfolgt durch die Firma REMONDIS Süd GmbH, Niederlassung Radolfzell, Tel. 07732//9999-0. Reklamationen bei beschädigten Tonnen beim Müllabfuhr-Zweckverband, Tel. 07731/9315-61 oder -65.

Die Abholung der **Gelben Säcke** erfolgt durch die MZV-Dienstleistungs-GmbH Rielasingen-Worblingen, Tel. 07731/9315-61 oder -65.

Ausgabe der Gelben Säcke in haushaltsüblichen Kleinmengen während der üblichen Öffnungszeiten im Rathaus Hilzingen, EG Bürgerbüro.

Glascontainer: Bitte nehmen Sie Rücksicht auf Ihre Nachbarn und entsorgen Ihr Altglas **nur werktags zwischen 7 und 12 sowie zwischen 13 und 20 Uhr**. Die Glascontainer werden durch die Firma REMONDIS Süd GmbH geleert.

Entsorgung von Elektronikschrott-Großgeräten, Kühl- und Gefriergeräten, Bildschirmen und Sperrmüll

In der Mitte des Abfallkalenders finden Sie neben den Anmeldekarten für Elektronikschrott-Großgeräte, Kühlgeräte und Bildschirme zwei Karten zur Anmeldung Ihres Sperrmülls. Sie erhalten vom Müllabfuhr-Zweckverband Rielasingen-Worblingen schriftlich innerhalb von vier bis sechs Wochen den Abholtermin mitgeteilt. Weitere Informationen entnehmen Sie bitte dem Abfallkalender.

»FIONA 2019«

Schulungen an der Fachschule für Landwirtschaft

Hegau. »FIONA« steht für Flächeninformation- und Onlineantrag. Mit diesem Online-Programm werden in Baden-Württemberg die Ausgleichsleistungen für die Landwirtschaft von Europäischer Union, Bund und Land im Rahmen des Gemeinsamen Antrages beantragt. Das Landratsamt Konstanz, Amt für Landwirtschaft Stockach bietet auch 2019 wieder die bekannten »FIONA«-Schulungen in den Räumen der Fachschule für Landwirtschaft an: »FIONA«-Auffrischung am Dienstag, 26. Februar, und Dienstag, 12. März. Für bisherige, geübte »FIONA«-

Nutzer. Anhand eines Schulungsbetriebes werden Neuerungen, Besonderheiten und Tipps zum Programm und zur grafischen Antragstellung vermittelt. Keine Schulung am PC. Ebenfalls am Dienstag, 26. Februar und 12. März finden Schulungen am PC, anhand eines Schulungsbetriebes für Fortgeschrittene oder Neueinsteiger in »FIONA« statt. Gute EDV-Kenntnisse sind erforderlich. Für die EDV-Schulungen fallen Gebühren an. Für alle Schulungen ist eine Anmeldung unter Tel. 07531/800-2961 (vormittags) zwingend erforderlich.

Familienbetrieb
seit über 50 Jahren

Heizung
Bäder
Notdienst

KERSCHBAUMER

Keine Sorge, wenn mal die Heizung nicht geht
wir sind für Sie da - einfach anrufen!

Engen 07733-505870 www.kerschbaumer.de

Daniela Paepke

Tel. 0 77 31 / 18 71 37
www.daheim-betret.net

DaheimBetret

Pflege und Betreuung

Vorschau FC Hilzingen

Samstag, 16. Februar

- 13 Uhr Frauen Bezirksturnier: FC Hilzingen - SC 04 Tuttlingen, Sportplatz Oberwiesen 1, Worblingen
- 15 Uhr Frauen Bezirksturnier: SG Thayngen - FC Hilzingen, Sportplatz Oberwiesen 1, Worblingen
- 15 Uhr Herren Bezirks-FS: BSV Nordstern - FC Hilzingen, Mettnau-Stadion Radolfzell
- 18 Uhr B-Junioren Bezirks FS: Hegauer FV - SG Hilzingen-Gottmadingen, Stadion Welschingen

Sonntag, 17. Februar

- 14 bis 16.30 Uhr E-Junioren: Hallen-Bezirksturnier, Mindlestalhalle Steißlingen

Impressum

Herausgeber: Gemeinde Hilzingen, Telefon 0 77 31/38 09-0, Telefax 0 77 31/38 09-30, homepage: www.hilzingen.de
Verantwortlich für den amtlichen Inhalt und andere Veröffentlichungen der Gemeindeverwaltung Hilzingen ist Bürgermeister Rupert Metzler oder sein Vertreter im Amt.
Für den übrigen Inhalt Info Kommunal Verlag s.u.
Redaktionsschluss: montags, 11.00 Uhr (Änderungen werden im Gemeindeblatt angekündigt). Sofern möglich, bitte die Pressemitteilungen per E-Mail an gemeinde@hilzingen.de senden.
Gesamtherstellung, Beratung/Annahme von Anzeigen, Abonnement: Info Kommunal Verlags-GmbH + Drucksachenservice, Jahnstraße 40, 78234 Engen, Tel. 0 77 33/9 72 30, Fax 0 77 33/9 72 31, Geschäftsführer: Tobias Gräser
E-Mail: info-kommunal@t-online.de
Druck: Druckerei Konstanz GmbH
Kein Amtsblatt erhalten? Tel. 0800/880 8000 (gebührenfrei)

Verstärke unser **TEAM** als

SERVICEMONTEUR für HEIZUNGSANLAGEN

Anlagenmechaniker oder Elektriker (m/w/d)

HEIZÖL KRAFTSTOFFE SCHMERZSTOFFE HEIZUNG + TANK GAS + STROM PELLETS

MANFREDWELSCH

Bewerbungen bitte an **Frau Sandra Welsch-Fischer**
Industriestr. 23 · 78333 Stockach · Tel. 077 71/93 03 10
bewerbung@welsch-gmbh.de · www.welsch-gmbh.de

Terminplaner

- Stressbewältigung mit der Akzeptanz- und Commitment-Therapie (ACT),** Bildungswerk Hilzingen, Montag, 18. Februar, 19.30 Uhr, Pfarrer-Geißler-Haus
- Abendsprechstunde des Bürgermeisters,** Gemeinde Hilzingen, Montag, 18. Februar, 16 bis 18 Uhr, Rathaus Hilzingen
- Frauenfasnacht,** Frauengemeinschaft Riedheim, Freitag 22. Februar, 19 Uhr, Riedheim
- Freundschaftstreffen,** NG Bodensprenger Duchtlingen, Freitag, 22., bis Sonntag, 24. Februar, Duchtlingen
- Fastnächtlicher Nachmittag,** Seniorenwerk St. Peter und Paul, Mittwoch, 27. Februar, 14.30 Uhr, Kirchenkeller Hilzingen



Heizung Sanitär Montage

Mattmüller

Wartung • Reparaturen • Kleinmontage • Solar • Sanierung • Begleitung von Eigenleistungen

Prompt, zuverlässig und kompetent!

Peter Mattmüller, 78247 Hilzingen, Tel: 07731 3199836, www.hsm-mattmueller.de

Kirchennachrichten

Evangelische Kirchengemeinden im Hegau



Paul-Gerhardt-Gemeinde Hilzingen Friederike-Fliedner-Gemeinde Tengen

Pfarramt: Hanfgarten 10, 78247 Hilzingen
 Öffnungszeiten: Di 9:30 bis 12:30 Uhr /
 Mi 15 bis 18 Uhr / Do 15:30 bis 18 Uhr
 Gem.-sekretärin: Birgitt Fehrle
 Pfarrer: Joachim von Mitzlaff
 KGR-Vorsitzender Hilzingen: Gerald Beisel
 KGR-Vorsitzende Tengen: Elke Luckner
 Tel. 07731-64514 / Fax 07731-64517
 Email: evang.pfarramt-hilzingen@web.de
 Homepage: www.evki-hilzingen.de

Donnerstag, 14. Februar 2019

15.00 Uhr, Hilzingen, Café zum »Guten Hirten«
17.30 Uhr, Hilzingen, Probe Kinderchor
 Gruppe Vorschulkinder und Klassen 1 und 2 mit Andrea Jäckle
18.15 Uhr, Hilzingen, Probe Kinderchor
 Kinder der 3. bis 5. Klasse mit Andrea Jäckle
19.00 Uhr, Hilzingen, Probe Jugendchor mit Andrea Jäckle
20.00 Uhr, Tengen, Chorprobe der Ökumenischen Chorgemeinschaft im katholischen Gemeindehaus Tengen

Sonntag, 17. Februar 2019

09.15 Uhr, Tengen, Gottesdienst (Liturgieteam: Herr Becker/
 Frau Biegler-Dreher)
10.30 Uhr, Hilzingen, Gottesdienst (Liturgieteam: Herr Becker/
 Frau Biegler-Dreher)

Montag, 18. Februar 2019

09.30 Uhr, Hilzingen, Krabbelgruppe

Dienstag, 19. Februar 2018

20.00 Uhr, Hilzingen, Probe Belcanto-Chor

Mittwoch, 20. Februar 2019

10.00 Uhr, Tengen, Krabbelgruppe
16.30 Uhr, Hilzingen, Konfi-Unterricht
18.30 bis 19.30 Uhr, Hilzingen, Jugendkreis in der Pfarrwohnung (Alter: 13 bis 15 Jahre)

Donnerstag, 21. Februar 2019

15.00 Uhr, Hilzingen, Café zum »Guten Hirten«
17.30 Uhr, Hilzingen, Probe Kinderchor
 Gruppe Vorschulkinder und Klassen 1 und 2 mit Andrea Jäckle
18.15 Uhr, Hilzingen, Probe Kinderchor
 Kinder der 3. bis 5. Klasse mit Andrea Jäckle
19.00 Uhr, Hilzingen, Probe Jugendchor mit Andrea Jäckle
20.00 Uhr, Tengen, Chorprobe der Ökumenischen Chorgemeinschaft im katholischen Gemeindehaus Tengen

Vorankündigung

Die Evangelische Kirchengemeinde Hilzingen bietet einen Jugendkreis an. Jeden Mittwoch besteht im Gemeindehaus für Jugendliche ab 14 Jahre die Möglichkeit sich bei Spiel und Unterhaltung mit Gleichgesinnten zu treffen. Der Jugendkreis ist von 18.30 bis 20 Uhr geöffnet.

Krabbelgruppe in Hilzingen

Unsere Krabbelgruppe lädt Sie und Ihr Kind herzlich ein. Wir treffen uns jeden Montag von 9.30 bis 12.00 Uhr im evangelischen Gemeindezentrum im Hanfgarten 10 (außer in den Schulferien). Wir singen, basteln, wir lesen Geschichten und spielen mit unseren Kindern. Alle Kleinen und Großen (ab circa 6 Monate) sind bei uns herzlich willkommen! Kontakt: Evangelisches Pfarramt, Tel. 07731/64514 und Stefanie Büren, Tel. 07731/5915702.

Krabbelgruppe in Tengen

Die Krabbelgruppe Tengen trifft sich immer mittwochs von 10 bis 11.30 Uhr im evangelischen Gemeindehaus in Tengen, Markt-

straße 14. Wir wollen uns in den 90 Minuten austauschen, mit den Kindern singen, spielen, uns bewegen und gemeinsam Spaß haben. Alle Kinder bis 3 Jahre sind mit ihrer Mama/Papa/Oma/Opa ... herzlich willkommen. Die Konfession spielt keine Rolle. Interesse? Kontakt: Frau Leichenauer, Tel. 9248757.

Wir freuen uns auf Sie!

Ihre **Kirchengemeinderäte** und Vakanzpfarrer **Joachim von Mitzlaff**

Ökumene

Bildungswerk Hilzingen: Stressbewältigung mit der Akzeptanz- und Commitment-Therapie (ACT)

Montag, 18. Februar 2019, 19.30 Uhr, Pfarrer-Geißler-Haus,
Referentin: Susanne Strobel-Seiler, Diplom Psychologin, Master of Counseling (EFL); Systemische Familientherapeutin
 Vortrag, Übungen und Strategien
 Stress kann unser Leben stark beeinflussen, zu Gefühlen wie Hilflosigkeit, Hektik und Angst führen oder das Immunsystem schwächen. Die Akzeptanz- und Commitment-Therapie (ACT) hat wirksame Kernprozesse entwickelt, die helfen können, konstruktiv mit stressauslösenden Situationen umgehen zu lernen. Der Vortrag zeigt Ursachen und Auswirkungen von Stress, stellt die Akzeptanz- und Commitment-Therapie vor, gibt einen Überblick über die Kernprozesse von ACT und lässt diese mit verschiedenen Übungen und Strategien erfahrbar werden. Eintritt: 3 Euro

Das SENIORENwerk St. Peter und Paul lädt ein am Mittwoch, 27. Februar 2019 um 14.00 Uhr

Hoorig, Hoorig isch desell ... Narri, Narro und Schiff ahoi! Mit diesem Motto laden wir alle zur SENIORENfasnet ein. Das SENIORENwerk bereitet sich unter der Leitung der rührigen Nadine Faivre-Iltner darauf vor, uns in fastnächtliche Stimmung zu versetzen und allen einen Nachmittag voller Humor und guter Laune zu bieten. Wir treffen uns 14 Uhr im närrisch geschmückten Kirchenkeller. Leinen los heißt es dann mit einem unterhaltsamen und vergnüglichen Programm mit viel Spaß und Musik Narri, Narro und Hoorig, Hoorig die Leitungsgruppe.

Das SENIORENwerk St. Peter und Paul lädt ein:

Der Ritt auf der Kanonenkugel

gehört wie andere höchst abenteuerliche Erlebnisse zu den bekanntesten Geschichten des "Lügenbarons". Sind alle erlogen oder einfach nur Phantasie, um in uns Träume zu wecken? Das SENIORENwerk besucht **am Samstag, 29. Juni 2019** das Schauspiel "Münchhausen" nach einer Vorlage von Erich Kästner in Otigheim und hat noch Karten zu verkaufen (43 Euro für Eintritt, Busfahrt und Sektfrühstück) Anmeldungen wie immer bei Richard Kreisel, Tel. 07731/6 6454. Die Abfahrtszeiten: 9 Uhr Weiterdingen, Stiergartenstraße; 9.05 Uhr Duchtlingen, Bushaltestelle; 9.15 Uhr Hilzingen, kath. Kirche. Auf ein amüsantes gemeinsames Erlebnis freut sich die Leitungsgruppe.



Mit den Pfarreien: St. Blasius Binningen, St. Gallus Duchtlingen, St. Peter u. Paul Hilzingen, St. Laurentius Riedheim mit Filialkirche St. Philippus & Jakobus Schlatt a. R., St. Mauritius Weiterdingen.

Freitag der fünften Woche, 15.02.2019

17.30 - **Hilzingen** - Rosenkranzgebet (Pfarrer-Geißler-Haus)

6. SONNTAG IM JAHRESKREIS**Samstag, 16.02.**18.00 - **Hilzingen** - Tauffeier (Noah Pfeiffer)19.00 - **Hilzingen** - Eucharistiefeier am Vorabend, mitgestaltet vom Kirchenchor Hilzingen

Gedenken: Verstorbene Mitglieder des Kirchenchores Hilzingen: Paul Witt u. Margarete Keller, Martin Dietrich, Sofie Dreher und verstorbene Angehörige, Klara und Alfred Kaiser, Rosa und Anton Maurer, Emma und Johann Schmidle, nach Meinung Minis: David, Anna, Svenja, Imke, Lukas, Mia, Dominik, Robin

Sonntag, 17.02.9.00 - **Binningen** - Eucharistiefeier

Gedenken: Emma u. Albert Rösch u. Daniel Weisser

10.30 - **Riedheim** - Eucharistiefeier

Gedenken: Hedwig Maier u. Renate u. Freddi Rieck, Helga Jäckle u. Karl u. Rosa Weingärtner u. verstorbene Angehörige

10.30 - **Weiterdingen** - Wortgottesfeier. Wortgottesfeier im Rahmen der Erstkommunionvorbereitung

Leitung: G.Ref. S. Meisel u. Team Erstkommunion

17.00 - **Duchtlingen** - Rosenkranzgebet**Dienstag der sechsten Woche, 19.02.**18.30 - **Binningen** - Rosenkranzgebet18.30 - **Duchtlingen** - Rosenkranzgebet19.00 - **Binningen** - Abendmesse

Gedenken: Rupert Martin und drei Schwestern, Elisabeth Maier

Mittwoch der sechsten Woche, 20.02.19.00 - **Hilzingen** - Abendmesse

Gedenken: Irma Hüggle, Alfons Glatt, Verstorbene der Familie Fischer, Rosita u. Albert Haug, Else u. Karl Pfaff, Anneliese und Paul Vogt, Gottfried

Vögele, Lisbeth Thren und verstorbene Angehörige

Minis: Lea, Amelie, Mia, Julian, Kathrin

Donnerstag der sechsten Woche, 21.02.201918.30 - **Weiterdingen** - Rosenkranzgebet19.00 - **Weiterdingen** - Abendmesse**Freitag der sechsten Woche, 22.02.**17.30 - **Hilzingen** - Rosenkranzgebet (Pfarrer-Geißler-Haus)**7. SONNTAG IM JAHRESKREIS****Samstag, 23.02.**19.00 - **Schlatt** - Eucharistiefeier am Vorabend**Sonntag, 24.02.**9.00 - **Duchtlingen** - Eucharistiefeier anlässlich 50jähriges Jubiläum Bodensprenger Duchtlingen

Gedenken: Günter Schoch

Minis: nach Absprache

10.30 - **Hilzingen** - Eucharistiefeier

Gedenken: Erich Schuhwerk u. verstorbene Angehörige, Maria und Ernst Sandorek und Theresia Schavilje, nach Meinung, Maria u. Georg Weiß u. Paula u. Alfons Hägele u. verstorbene Angehörige Z: Pfr. i. R. K. Diesch

Minis: Yannis, Ann-Kathrin, Lea, Lorena, Sina, Noemi G. Leonie, Amelie

10.30 - **Hilzingen** - Kinderkirche (Beginn mit dem Gottesdienst in der Kirche, anschließend im Pfarrer-Geißler-Haus)17.00 - **Duchtlingen** - Rosenkranzgebet

Mitteilungen der Römisch-katholischen Kirchengemeinde Hohenstoffeln-Hilzingen

Bildungswerk Hilzingen: Stressbewältigung mit der Akzeptanz- und Commitment-Therapie (ACT)

Weiteres siehe unter Ökumene

Frauengemeinschaft Riedheim: Freitag, 22. Februar 2019

Frauenfasnet im Bürgersaal. Um 19.00 Uhr beginnt ein kurzweiliges Programm mit viel Witz und Humor.

Gerne werden auch spontane Beiträge ins Programm aufgenommen.

Herzliche Einladung an alle närrischen Frauen.

Das SENIORENwerk St. Peter und Paul lädt ein am Mittwoch, 27. Februar 2019 um 14.00 Uhr

Weiteres siehe unter Ökumene

Frauengemeinschaft Weiterdingen-BinningenUnsere traditionelle **Frauen-Fasnacht** steht vor der Tür: Bitte in den Kalender eintragen:**Freitag, 1. März 18.29 Uhr in der Pfarrscheune****Das SENIORENwerk St. Peter und Paul lädt ein: Der Ritt auf der Kanonenkugel**

Weiteres siehe unter Ökumene

Frauengemeinschaft Weiterdingen-Binningen**Die Bären sind fertig!**

Seit Ende Dezember haben einige Frauen unter der Anleitung von Petra Wick-Schut an vier Nachmittagen Teddybären genäht. Die Frauengruppe hatte so viel Spaß, dass sie in der nahen Zukunft weiter kreativ sein wollen. Deko für Haus und Garten ist weiter geplant. Frauen, die Spaß an handwerklichen Tätigkeiten in geselliger Runde haben, sind herzlich eingeladen daran teilzunehmen. Nähere Informationen geben Ulrike Mayer (Tel. 07739-5419) und Sonja Schmieder (Tel. 07739-789).

Römisch-katholische Kirchengemeinde Hohenstoffeln-

Hilzingen mit den Pfarreien St. Blasius Binningen (Bi), St. Gallus Duchtlingen (Du), St. Peter u. Paul Hilzingen (Hi), St. Laurentius Riedheim (Rh) mit der Filialkirchengemeinde St. Philippus & Jakobus Schlatt a. R. (Sch) und St. Mauritius Weiterdingen (Wtd)

Peter-Thumb-Str. 1; 78247 Hilzingen

MitarbeiterInnen und Daten

Leiter: Pfr. Thorsten Gompper, Sprechzeiten nach Vereinbarung, Telefon 07731/66629 oder 07739/227, Mail: thorsten.gompper@kath-hilzingen.de.

Gemeindereferentin: Simone Meisel, Sprechzeiten nach Vereinbarung, Telefon 07731/789567, Mail: simone.meisel@kath-hilzingen.de

Sekretärinnen: Elisabeth Brütsch, Regina Jentner

Bürozeiten: Montag bis Donnerstag, 10.00 - 12.00 - Montag-Nachmittag, 14.30 bis 17.30 Uhr (in den Schulferien nachmittags geschlossen), Tel. 07731/66629 / Fax 07731/181483

Mail: sekretariat@kath-hilzingen.de

Katholische Öffentliche Bücherei St. Blasius Binningen:

Die Öffnungszeiten sind: Mittwoch von 18.00 bis 19.00 Uhr (In den Schulferien ist die Bücherei geschlossen!).

Homepage: <http://www.kath-hilzingen.de>**Bankverbindung:** Sparkasse Engen-Gottmadingen;

BIC: SOLADES1ENG; IBAN: DE93692514450005627815



Die Jugendmusikschule Westlicher Hegau hat sehr erfolgreich beim Regionalwettbewerb »Jugend musiziert« in Konstanz abgeschnitten. Drei Schülerinnen gehen mit Ihrer Weiterleitung zum Landeswettbewerb. Hegau. Schulleiterin MD Ulrike Brachat gratuliert allen 22 Schüler/innen. In der Altersgruppe II erfolgt ab der Punktzahl 23 eine Weiterleitung zum Landeswettbewerb. Die höchste Punktzahl sind 25 Punkte. Davon erreichten folgende Teilnehmerinnen diese Ergebnisse in den verschiedenen Altersgruppen (AG): AG Ia, Noel Beneke & Simon Schöttke, Gitarren-Ensemble, Klasse Christian Sorger, 22 Punkte - 1 Preis. AG Ib, Mia Fuchs, Violincello, Solo, Klasse Reinhard Bartsch, 21 Punkte - 1. Preis. AG II, Fabienne Regensbogen, Klavierbegleitung, Klasse Michael Risch, 22 Punkte - 1. Preis. AG II, Katharina Baba, Querflöte, Klasse Reinhilde Klinghoff-Kühn & Philipp Schloßmann, Klavier, Klasse Michael Risch, Kategorie Duo Klavier mit einem Blasinstrument, 21 Punkte - 1. Preis. AG III, Johanna Deppe, Cello, Solo, Klasse Reinhard Bartsch, 23 Punkte - 1. Preis mit Weiterleitung. Francesca Citera, Larissa Graf, Luca Höbling, Katharina Macha, Ardonisa Masurica, Gesang Ensemble, Klasse Ulrike Brachat, 21 Punkte - 1. Preis. Johanna Gräse, Querflöte, Klasse Reinhilde Klinghoff-Kühn, Florentin Lings (Gast) Klavier, Kategorie Duo Klavier mit einem Blasinstrument, 23 Punkte - 1. Preis mit Weiterleitung. AG IV, Antonia Wieland, Gesang (Pop), Solo, Klasse Larissa Malikova, 19 Punkte. - 2. Preis. AG V, Jonathan Heil, Michelle Iacopetta, Sarina Vitillo, Gesang-Ensemble, Klasse Ulrike Brachat, 22 Punkte - 1. Preis. Maren Buchmann, Gesang (Pop), Solo, Klasse Larissa Malikova, 22 Punkte - 1. Preis. Jarina Maier, Gesang (Pop), Solo, Klasse Larissa Malikova, 21 Punkte - 1. Preis. AG VII, Marlene Huber, Gesang (Pop), Solo, Klasse Larissa Malikova, 23 Punkte - 1. Preis mit Weiterleitung. Marisa Mercedes Eppler & Carina Müller, Gesang Ensemble, Klasse Ulrike Brachat, 24 Punkte - 1. Preis mit Weiterleitung.



Eine traumhafte Berglandschaft bei strahlendem Sonnenschein inklusive perfekter Pistenverhältnisse erlebten die Teilnehmer der Skisafari in den Dolomiten, zu der der Gottmadinger Ski-Club im Januar erneut eingeladen hatte. Neben fantastischen Skitagen an der Alpe Lusia, am San Pellegrino und im Latemar Skizentrum genossen die Skifans besonders zwei Tage im Gebiet der Sella Ronda. Sie wurden zur berühmten Rundtour um Pordoi und Sellastock aber auch zum Trip auf die Marmolada genutzt. Dank des großartigen Wetters kam auch das spektakuläre Panorama der Dolomiten nicht zu kurz und bescherte den Teilnehmern ein paar tolle Skitage.

Naturfreunde

Klettertraining in der Halle

Hegau. Die Klettergruppe der Naturfreunde Gottmadingen trifft sich am Freitag, 15. Februar, in der Umlandhalle in Singen zum Klettertraining. Treffpunkt ist um 19 Uhr in der Halle. Nähere Infos bei Ralph Zirell, Telefon 07731/12211.

Amt für Landwirtschaft Gärfutterschau

Hegau. Das Amt für Landwirtschaft Stockach und der Beratungsdienst Milchvieh Bodensee laden alle interessierten Landwirte zu einer Gärfutterschau am Donnerstag, 21. Februar, um 13.30 Uhr beim Amt für Landwirtschaft in Stockach, Winterspürer Straße 25, herzlich ein. Gerne darf man eine eigene Mais- oder Grassilageprobe und Analyse mitbringen. Weitere Infos unter Telefon 07771/918756.

Fundsachen

Fundsachen können zu den üblichen Öffnungszeiten im Rathaus, Bürgerbüro, abgeholt werden.

- Kinderrucksack mit Turnschuhe, Fundort: Schlosspark
- Kinderbrille, Fundort: Parkplatz Hegauhalle
- Einzelner Schlüssel, Fundort: lag im Briefkasten des Rathauses

Aus dem Bestand des Fundamtes werden folgende Sachen, die innerhalb der vorgesehenen Zeit vom Verlierer nicht abgeholt wurden, zum Erwerb angeboten:

- 2 Mini-Geldbeutel
 - Geldbeutel
 - Uhren
 - Handtasche (Riemen defekt)
 - Turnbeutel mit Spielsachen
 - Halstuch
 - Kindersandalen Größe 26
- Gebote sind bis 27. Februar beim Bürgerbüro im Erdgeschoss, Tel. 07731/3809-73 abzugeben.



Susanne Happ

Ihr Kobold Kundenberater
für GOTTMADINGEN, HILZINGEN-TO,
TWIELFELD und SINGEN-TG

+49 151 52 10 17 25

susanne.happ@kobold-kundenberater.de



kobold



kobold

Dominic David

Ihr Kobold Kundenberater
für RIELASINGEN/WORBLINGEN,
GAILINGEN und BÜSINGEN

+49 173 364 23 58

dominic.david@kobold-kundenberater.de



Gemeinsam sauber unterwegs im Hegau... und darüber hinaus !!

Notrufe

Polizei	110
Feuerwehr + Rettungsdienst	112
Polizeiposten Gottmadingen	07731/1437-0
Ärztlicher Notfalldienst:	
an Wochenenden und Feiertagen	116117 (ohne Vorwahl)
Kinderärztlicher Notfalldienst:	0180 6077312
Augenärztlicher Notfalldienst:	0180 6075312
HNO Notfalldienst:	0180 6077211
Hegau-Klinikum Singen	07731/89-0
Krankentransport	1 92 22 (ohne Vorwahl)
Zahnärztliche Notrufnummer	0180/3 222 555-25
Wasserversorgung	
Während der Dienststunden,	07731/38 09-27
nach Dienstschluss	0171/2 88 18 82
Abwasser	07731/3809-27
nach Dienstschluss	0176/61143148
Wärmeversorgung	
Solarcomplex	07731/8274287
Stromversorgung	
Energie-Dienst Netze GmbH (für alle Ortsteile außer Schlatt a. R.)	
Stördienst	07623/921818
E-Werk Kanton Schaffhausen	
Verwaltung Schaffhausen	0041/52/6 33 55 55
Zweigstelle Worblingen	07731/14766-0
Störungsdienst:	0041/52/6 24 43 33

Apotheken-Notdienst

- Do. 14.02. Rosenegg-Apotheke Rielasingen, Hauptstr. 5
City-Apotheke Engen, Breitstr. 8
- Fr. 15.02. Residenz-Apotheke Radolfzell, Poststr. 12
- Sa. 16.02. Bahnhof-Apotheke Gottmadingen, Poststr. 2
- So. 17.02. Aachtal-Apotheke Volkertshausen, Bärenloh 3
- Mo. 18.02. AVIE-Apotheke im real Singen, Georg-Fischer-Str. 15
- Di. 19.02. Marien-Apotheke Gottmadingen, Hauptstr. 47
- Mi. 20.02. Neue Stadtapotheke Radolfzell, Sankt-Johannis-Str. 1
- Do. 21.02. Apotheke am Berliner Platz Singen, Überlinger Str. 4

Angaben ohne Gewähr. Tagesaktuelle Auskünfte zum jeweiligen Apotheken-Notdienst aus dem Festnetz kostenlos über Telefon 0800/0022833.

Zu verschenken

Haben Sie auch Sachen, die zu schade für den Müll und noch brauchbar sind? Dann rufen Sie uns an unter 07731/3809-51.

- 2 helle Couchtische mit Fliesen belegt, einer höhenverstellbar, Telefon 07731/68193
- Gut erhaltenes Flexabett, 90 x 200 cm, mit passendem verstellbarem Schreibtisch, Telefon 0175/5226115
- Badezimmer-Eckwaschtisch mit Unterschrank, Spiegel und Marmorplatte in weiß, Telefon 07739/321
- Fahrradträger Thule für Dachreling für 4 Fahrräder, abschließbar; Crosstrainer x 6 Ergometer, Telefon 07731/44100

Bei uns ist Herz Trumpf!

Altenpflegeheim

St. Hildegard

Sozialstation

Hegau-West

Tagespflege

St. Martin

Cura Caritas

meine-karriere.cura-caritas.de

STEINSTOCKER
QUALITÄT IST UNVERGÄNGLICH
Grabmale & Naturstein

Friedrich-List-Str. 11
78234 Engen-Welschingen
am Kreisverkehr, Tel. 07733/5424

Für junges Handwerker-
paar suchen wir dringend
im Hegau ein älteres
**Haus/
Bauernhaus**
zu kaufen, gerne renovie-
rungsbedürftig,
bis ca. 450.000,- €.
Heim + Haus Immo GmbH
0 77 31 - 9 82 60

KNAPP
GOLDANKAUF

Wir kaufen zu Höchstpreisen:
Altgold, Zahngold, Platin,
Schmuck, Silber, Gold- u.
Silbermünzen und Militaria.
NEU: auch Zinn

Wir zahlen bar!

Bitte Personalausweis mitbringen

Vorstadt 6 in ENGEN bei
Kommissionshaus Knapp in der Altstadt

Mo - Fr 9.00 - 12.30 und 14.30 - 18.00
Samstag 9.00 - 12.30 Uhr

Tel. 0 77 33 / 97 83 58 Mobil 0163 7963406
www.kommissionshaus-knapp.de

Den alten Schmuck
verkaufen ...
Gold zu Geld - seriöse
Beratung inbegriffen

Für eine junge Familie mit
2 Kindern suchen wir
**ein Wohnhaus
mit Garten**
(gerne auch DHH oder RH)
bis 750.000,- €,
(Finanzierung gesichert) im
Großraum Singen/Hegau
zu kaufen.
Heim + Haus Immo GmbH
0 77 31 - 9 82 60

Kfm. Mitarbeiterin
sucht (40-60%) Job in Hilzingen,
Gottmadingen o. Singen.
Erfahrung in:
Assistenz, Sek., Kundenbetreuung,
Projektmanagement, Einkauf
und Buchhaltung.
Mail: 2019-job1@web.de

jetzt

... gibt's
Markisen-Winterpreise

KELLHOFER
Sonnenschutz - Rollläden - Fenster

78239 Rielasingen
Werner-von-Siemens-Str. 20a
Tel. 0 77 31 / 79 95 30
e-mail: kellhofer@t-online.de
www.kellhofer.de

Markenparfums

♥ Am 14. Februar ist VALENTINSTAG ♥

Geöffnet: Mittwoch, 13. Februar 2019 von 9 bis 17 Uhr
Donnerstag, 14. Februar 2019 von 9 bis 17 Uhr

>> Duftschnäppchen <<

Gottlieb-Daimler-Straße 7
Tel. 0 77 31 / 91 77 81
78239 Rielasingen-Worblingen

50 Jahre
Narrengruppe Bodensprenger e.V.
Duchtlingen
22.02. - 24.02.2019

Freitag, 22.02.2019

19.00 Uhr **Nachtumzug**
anschließend buntes Treiben auf der Festmeile
Brauchtumsvorführungen in der Halle umrahmt von

Fasnachtsparty im Bodensprengerzelt
und im Barzelt mit DJ TeeCee

Samstag, 23.02.2019

14.00 Uhr **Narrenbaumumzug** und Narrenbaumstellen,
anschließend Holzerhöck im Bodensprengerzelt

15.00 Uhr **Altnarrentreffen** in der Bodensprengerhalle

20.00 Uhr **Dorfabend** mit Brauchtumsvorführungen

Bierabend im Bodensprengerzelt mit **Lausbuba**
DJ Party im Barzelt mit DJ TeeCee

Sonntag, 24.02.2019

09.00 Uhr **Festgottesdienst** in der St. Gallus Kirche

10.00 Uhr **Zunftmeisterempfang** in der Bodensprengerhalle

ab 10.30 Uhr **Frühschoppen** im Bodensprengerzelt

14.00 Uhr **Großer Jubiläumsumzug**
anschließend buntes Treiben auf der Festmeile

Weitere Informationen auch unter www.bodensprenger.de

Aktuell in unserem Hofladen!

Knackig saftige Äpfel aus
der **Bio** Umstellung.

Neu In **Bio** Qualität:

H/ Frisch Milch, Jogurt,
Quark, Frisch-/ Hart-Käse

Thomas Hägele Tel.07731/60607
Magdalenenhof Hilzingen

**Obst-
Verkauf**
Magdalenenhof
HÄGELE

Bioland

Baum-/Heckenpflege, Problemfällungen

Landschaftsbau
Landschaftspflege
Hausmeisterdienst
Risikofällung
Brennholzhandel
Zaunbau

Gartenbau
Baggerarbeiten
Erdarbeiten
Hofbeläge
Abbrucharbeiten
Winterdienst

Dienstleistungen
Bohnenstengel & Schildknecht

Tel. 01 71 / 452 66 11 oder
info@bohnenstengel-schildknecht.de